

IDENTIFICATION SHEET

Final inspection:

Signature:

Identification tag / Product type (write up):

EN

Warranty conditions:

1. The product is covered by 24 months warranty period from the date of sale.
2. The product has to be used entirely to the purpose, to which has been designed for. The user has to follow the instructions mentioned in the User Guide. Producer is not responsible for any defects caused by incompetent handling in conflict with the User Guide instructions.
3. The product has to be used, treated, maintained and stored properly according to the User Guide instructions.
4. Every defect on the product has to be repaired immediately, to avoid any consequential damage. Producer is not responsible for any consequential damage caused by not repaired previous defect.
5. The warranty claim has to be applied at the point of sale (incl. e-shops and alternative sales). Warranty claim procedure follows presently valid standards of EU.
6. User is requested to show undisputable acquiring document of the product to initiate warranty claim procedure. To speed up the process it is recommended to advance the purchase receipt and filled in warranty sheet, including product serial number.
7. Each product is equipped with the ID-label (identification label). If the data on the ID-label are illegible or missing, the user will be requested to proof the identity of claimed product.
8. Warranty claim procedure can be initiated, if the product under claim has been sent securely packed and secured against the damage. It is recommended to send the product in original packaging. Producer is not responsible for any damage caused by the transportation of unsecured goods. The owner is obliged to advance the product under claim properly cleaned up, hygienically flawless due to common hygienic principles. The owner cannot ask the producer to do product basic maintenance or cleaning during claim proceedings.
9. The warranty does not cover the defects caused by regular usage (e.g. upholstery wear-out, pollution or damage, brake and tire wear-out, etc.), forbidden overloading, accident, violence or incompetent intervention into the product or incompetent handling with it.
10. The chassis engineering solution does not assure the ideal straight direction trails.
11. Warranty period cannot be interchanged with the period of use. The period, for which the product, in respect of its characteristics, given purpose and difference in construction, can be used properly, when the product is used and maintained properly according to the user guide.

Date of sale (day, month, year):
Verkaufsdatum (Tag, Monat, Jahr):
Datum prodeje (den, mesíc, rok):
Dátum predaja (deň, mesiac, rok):

Name (block letters), phone number, stamp and signature of the seller:
Name (Blockschriřt), Telefon, Stempel und Unterschrift des Verkäufers:
Jméno (hůlkově), telefon, razitko a podpis prodejce:
Meno (paličkami), telefón, razitko a podpis predávajúceho:

DE

Gewährleistungsbedingungen:

1. Es gibt auf das Produkt einen Gewährleistungsanspruch von 24 Monaten. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Tage des Kaufes der Ware.
2. Das Produkt muss gemäß Bedienungsanweisung und nur zum Zweck, zu welchem es bestimmt ist, gebraucht werden. Für Schäden, welche aus Grunde des unsachgemäßen Gebrauchs in Widerspruch mit Gebrauchsanweisung entstanden haben, ist der Hersteller nicht verantwortlich!
3. Das Produkt muss ordentlich gepflegt, gewartet und gelagert werden. (Siehe Bedienungsanweisung)
4. Jeder Mangel muss sofort beseitigt werden. Für Folgeschäden, welche durch Nichtbeseitigung von ursprünglichen Schäden entstanden haben, ist der Verbraucher völlig verantwortlich.
5. Wenden Sie sich im Reklamationsfall ausschließlich an Ihren Fachhändler (inkl. Internet- oder Alternativ-Verkäufer), bei dem Sie die Ware gekauft haben. Gewährleistungsanspruch befolgt durch die entsprechenden Abschnitte der Zivil- und andere Gesetze der Bundesrepublik Deutschland.
6. Bei einem Gewährleistungsanspruch muss der Verbraucher ohne Zweifel nachweisen, dass er bei dem Verkäufer die Ware / das Produkt gekauft hat. Für die Beschleunigung des Gewährleistungsanspruchs ist dem Benutzer empfohlen, die Quittung des Produktes sowie auch das Garantieschein mit der Seriennummer der beanspruchten Ware vorzulegen.
7. Der Hersteller besorgt die Ware mit dem Identifikationsetikett. Wenn die Daten auf dem Identifikationsetikett unleserlich sind oder fehlen, so kann der Benutzer aufgefordert werden, die Identität der reklamierten Ware beizufügen.
8. Das Reklamationsverfahren wird erst dann eröffnet, wenn die Ware ordentlich eingepackt und gegen mögliche Beschädigung gesichert, zugestellt wird. Es ist nützlich die Ware in der Originalverpackung zu senden. Für die Beschädigung der Ware beim Transport trägt der Hersteller keine Verantwortung. Der Inhaber des Produktes ist verpflichtet, die reklamierte Ware in einem sauberen, hygienisch einwandfreien Zustand vorzulegen. Der Inhaber kann während des Reklamationsverfahrens vom Hersteller nicht verlangen, eine übliche Wartung oder Pflege durchführen zu müssen.
9. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Verschleiß der normalen Nutzung, vor allem auf Verschmutzung, natürliche Abnutzungserscheinungen oder auf mechanische Beschädigung (des Bezugs, der Plastik-Teile, der Bremsen, des Felgenprofils, Reifendefekt). Es wird keine Gewähr übernommen für Mängel oder Schäden, welche auf Grund einer unrichtigen Benutzung entstanden haben; Z. B. durch unerlaubte Überlastung, Unfall, mechanische Beschädigung, Gewalt oder durch ein unsachgemäßes Eingreifen in das Produkt.
10. Technische Lösung des Gestells kann nicht eine ideale Spurführung garantieren. Da wird keine Gewähr übernommen.
11. Die Gewährleistungsfrist darf nicht mit einer Gebrauchszeit verwechselt werden. Die Gebrauchszeit ist eine Dauer, in welcher ein Produkt in ordnungsgemäßer Verwendung und richtiger Pflege inkl. Wartung der Ware passiert und in der die Ware aufgrund seiner Eigenschaften, dem Zweck und der Unterschiede in der Konstruktion korrekt verwendet wird.

patron®

User Guide (EN)
Gebrauchsanweisung (DE)
Návod k použití (CZ)
Návod na použitie (SK)

PALLAS



Manufacturing and Distribution:

PATRON Bohemia a.s.
Ceskolipská 3419
CZ- 27601 Mělník, Česká Republika
tel.: +420-315 630 111
fax.: +420-315 630 199
info.cz@patron.eu
http://www.patron.eu
(výrobce a distributor v CR)

Import und Vertrieb in BRD:

PATRON Deutschland GmbH
Stuttgarter Str. 7
D- 01189 Dresden, Deutschland
Tel.: +49-(0)351 404 79 10
Fax.: +49-(0)351 404 79 12
info.de@patron.eu
http://www.patron.eu

Import a distribucia v SR:

PATRON Slovakia s.r.o.
Brianska ul. 2
SK- 91101 Trenčín, Slovenská Republika
tel.: +421-(0)326 587 111
fax.: +421-(0)326 587 110
info.sk@patron.eu
http://www.patron.eu





obr. 1

Podmínky užití:

1. Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době 24 měsíců od převzetí.
2. Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
3. Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
4. Každou vzniklou závadu je nutné ihned po jejím zjištění opravit. Za závady vzniklé následkem dalšího používání výrobku, aniž by původní závada byla opravena, nese plnou zodpovědnost uživatel.
5. Reklamacie musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejce přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění práva z vady se řídí příslušnými paragrafy Občanského a jiných zákonů ČR.
6. Při uplatnění práva z vady musí uživatel nespochybnitelně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení práva z vady se uživateli doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněný poslední list návodu podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
7. Výrobce opatřuje výrobek identifikačním štítkem. Jsou-li údaje na identifikačním štítku nečitelné, či chybí-li úplně, může být uživatel vyzván, aby totožnost reklamovaného zboží doložil.
8. Reklamační řízení lze zahájit, jestliže je reklamované zboží zasláno pečlivě zabalené a zajištěné proti poškození. Velmi vhodné je zboží zaslat v originálním obalu. Za poškození reklamovaného zboží vzniklého při jeho zaslání výrobce neodpovídá. Majitel je povinen předložit reklamované zboží čisté a hygienicky nezávadné, dle obecných hygienických zásad. Majitel nemůže při reklamaci požadovat, aby v průběhu reklamačního řízení za něj byla provedena základní údržba nebo čištění výrobku.
9. Uplatnění práva z vady se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým používáním, zejména na znečištění, opotřebení, či poškození potahu, plastových dílů, opotřebení brzd, opotřebení dezénu či defektu pneumatik. Uplatnění práva z vady také pozbývá platnosti, byly-li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.
10. Technické řešení podvozku nezaručuje ideální vedení stopy, proto tato skutečnost nemůže být předmětem reklamace.
11. Dobu uplatnění práva z vady nelze zaměňovat s užitnou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

Záručné podmienky:

1. Na výrobok sa vzťahuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa predaja.
2. Výrobok musí byť používaný výhradne k účelu, ku ktorému je určený a používateľ sa musí riadiť pokynmi uvedenými v návode na použitie. Za škody vzniknuté na výrobku z dôvodu neodborného zaobchádzania v rozpore s „Návodom na použitie“ výrobcu neodpovedá.
3. Výrobok musí byť riadne používaný, ošetrovaný, udržovaný a skladovaný podľa pokynov uvedených v návode na použitie.
4. Každú vzniknutú závadu je nutné ihneď po jej zistení opraviť. Za závady vzniknuté následkom ďalšieho používania výrobku, bez opravy povodnej závady, nese plnú zodpovednosť používateľ.
5. Reklamácia musí byť uplatnená u predajcu (zahŕňajúc predajcov cez internet alebo alternatívnych), kde bol výrobok zakúpený. Uplatnenie reklamácie sa riadi príslušnými paragrafmi Občianskeho a iných zákonov SR.
6. Pri uplatnení reklamácie musí používateľ nespochybniteľne preukázať, že u predajcu tovar / výrobok zakúpil. Pre urychlenie vyriadenia reklamácie sa používateľovi doporučuje predložiť doklad o zakúpení výrobku a vyplnený záručný list s výrobným číslom reklamovaného tovaru.
7. Výrobca umiestňuje na výrobok identifikačný štítok. Ak sú údaje na identifikačnom štítku nečitateľné, alebo ak chýbajú úplne, môže byť používateľ vyzvaný, aby totožnosť reklamovaného tovaru doložil.
8. Reklamačný proces možno zahájiť, pokiaľ je reklamovaný tovar zaslaný dôkladne zabalený a zaistený proti poškodeniu. Je veľmi vhodné zaslať reklamovaný tovar v originálnom obale. Za poškodenie reklamovaného tovaru vzniknutého pri jeho zasielaní výrobcu neodpovedá. Majiteľ je povinný predložiť reklamovaný tovar riadne vyčistený a hygienicky nezávadný podľa obecných hygienických zásad. Majiteľ nemôže pri reklamacii požadovať, aby v priebehu reklamačného procesu miesto neho bola prevedená základná údržba alebo čistenie tovaru.
9. Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie vecí spôsobené ich obvyklým používaním, najmä na znečistenie, opotrebenie, či poškodenie potahu, plastových dielov, opotrebenie brzd, opotrebenie dezénu či defekt pneumatik. Záruka taktiež stráca platnosť, ak závady boli spôsobené nedovoleným preťažovaním, nehodou, mechanickým poškodením, násilím alebo neodborným zásahom do výrobku či neodborným zachádzaním s ním.
10. Technické riešenie podvozku nazaručuje ideálne vedenie stopy, preto táto skutočnosť nemôže byť predmetom reklamácie.
11. Záručnú dobu nie je možné zamieňať s dobou užitnou, t.j. dobou, počas ktorej pri správnom používaní a správnom ošetrovaní vrátane údržby možno tovar vzhľadom ku svojim vlastnostiam, danému účelu a rozdielnosti v konštrukcii riadne používať.



obr. 2



obr. 3



obr. 4

TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE DATEN	TECHNICKÉ ÚDAJE	TECHNICKÉ ÚDAJE	ROZMĚRY
Overall length	Gesamtlänge	Celková délka	Celková délka	940 mm
Overall width	Gesamtbreite	Celková šířka	Celková šířka	620 mm
Overall height	Gesamthöhe	Celková výška	Celková výška	870 mm
Distance from handle to the ground	Handgriff vom Boden	Vzdálenost vodítka od země	Vzdálenost vodítka od zeme	750/1130 mm
Cradle length	Länge des Kinderbettes	Délka lůžka	Dĺžka lôžka	780 mm
Cradle width	Breite des Kinderbettes	Šířka lůžka	Šírka lôžka	340 mm
Cradle height	Höhe des Kinderbettes	Výška lůžka	Výška lôžka	200 mm
Seat depth	Tiefe der Sitzeinheit	Hĺoubka sedačky	Hĺbka sedačky	240 mm
Seat width	Breite der Sitzeinheit	Šířka sedačky	Šírka sedačky	320 mm
Backrest height	Höhe der Sitzlehne	Výška opěrky zad	Výška opierky chrbta	460 mm
Stool feet of seat	Triirbrett der Sitzlehne	Podnožka sedačky	Podnožka sedačky	250 mm
Lifting capacity of cradle	Tragkraft des Kinderbettes	Nosnost lůžka	Nosnosť lôžka	10 kg
Lifting capacity of seat	Tragkraft der Sitzlehne	Nosnost sedačky	Nosnosť sedačky	15 kg
Lifting capacity of the basket	Tragkraft des Textilkorb	Nosnost košíku	Nosnosť košíku	5 kg
Lifting capacity of the bag	Tragkraft der Tasche	Nosnost brašny	Nosnosť tašky	1 kg
Lifting of the stroller	Tragkraft des Kinderwagens	Celková max. nosnost kočárku	Nosnosť kočíku	20 kg
Weight of Chassies	Gewicht des Untergestell	Hmotnost podvozku	Hmotnosť podvozku	8,6 kg
Weight of cradle	Gewicht des Kinderbettes	Hmotnost lůžka	Hmotnosť lôžka	3 kg
Weight of seat	Gewicht der Sitzlehne	Hmotnost sedačky	Hmotnosť sedačky	3,1 kg

Dear customers,

Thank you for your support and purchase a PALLAS - the set of modern stroller for versatile use. The set includes chassis, seat unit, carrycot, color set, nursery bag and raincover with mosquito net. Stroller excels in durable aluminum chassis with easy handling and simple folding system. If you will not be sure about handling of the product, please contact the seller.

SAFETY NOTES

IMPORTANT! Read these instructions carefully before use and keep them future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

WARNINGS! This product is not suitable for jogging or in-line skating.

WARNINGS! It may be dangerous to leave your child unattended.

WARNINGS! Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNINGS! Ensure that seat unit or carrycot is properly attached to the chassis before use.

WARNINGS! Always use the harness system once your child is able to sit unassisted.

WARNINGS! Do not use mattress higher than 25 mm.

WARNINGS! Do not let other children to stay unattended near by the stroller.

WARNINGS! Any load attached to the handle affects the stability of the pram/ pushchair.

WARNINGS! Do not use if any of the parts is broken, curved or missing.

accompanying person must be familiar with instructions listed in this manual
the stroller is intend for a child from his/her birth until a child is up to 20 kg
max. load for pram is 10 kg
Max. load for seat is 15 kg

do not let the child to play with the stroller, it might cause an injury to the child

the brakes must be applied every time the stroller is not moving

do not over load the stroller, overloading of a baby carrier, a seat, a bag or a basket might cause disruption of the stability of the stroller

if you use the stroller as a sporty stroller, always use the front grab bar and safety 5-point harness

always pay adequate attention to the ride with a stroller to avoid an accident, which could happen in case of carelessness

when manipulating with the stroller pay attention to not to harm yourself or a child

be aware of the road traffic regulations when riding the stroller

accompanying person has to be aware of fire danger; in buildings obtain the information about allocation of the emergency exit and about the evacuation plan of the building

use ramp or elevator if possible when overcoming obstacles

the stroller must be transported by at least two persons

The stroller is not designed to be driven down the stairs.

never transport the stroller or portable baby carrier when you and your assistant are not sure if you can transport the stroller or portable baby carrier with the child safely

getting over the curbstone firstly practice with an empty stroller

do not use the stroller for other purposes then it is designated for

do not use the stroller for more children than it was constructed for

do not use any other accessories, which are not approved or supplied by the producer

when you are assembling the product often, the structure of the stroller might get curved when the guide for assembling of the stroller is breached

in case of apparent defect, which obstructs the product's safe using (e.g. damage of chassis, part falls away or other optically visible defects, cracks etc.) it

is necessary to stop using the product without delay and contact the dealer.

company PATRON Bohemia a.s. does not bear the responsibility for the damages caused by using other accessories then supplied by this company

company PATRON Bohemia a.s. does not bear the responsibility for the damages and accidents caused by inappropriate use of the stroller

INSTRUCTIONS FOR USE**Chassis****Assembling the chassis:**

Composed chassis lay on the ground. Attach the rear and front wheels. Press

transport lock on the left side of the chassis in the direction of the arrow.

(No.11) That will unlock the handlebar and rear frame. Unfold completely

the chassis and by pressing on the handlebar you will lock the handlebar as

well as chassis. Clicks will signalize the correct assembly. Pull up the

handlebar to be sure that the chassis and its locks are secured (the chassis

doesn't fold).

Folding the chassis:

Release the breaks on the stroller. Press the bottom of the handles joint (No.

13), fold the handle (Pic. 1). Then press simultaneously both locks for

folding the chassis (No. 14) and fold it forward to frame.

The transport lock will close automatically itself.

Clicks will signalize the correct assembly.

Wheels:

Set up: Press wheel quick release button (No.16), set the wheel to the axle

and release the button. Try to pull the wheel off to ensure that the wheel is

set properly and won't loose.

Take off: Press the wheel quick release button (No.16) and pull the wheel of

the axle.

Front fork:

Set up: Press the quick release bottom of the front fork.

Pull in the front fork axle to the adapter on the front frame (No..17) and

release the button. Try to pull the wheel off to ensure that the wheel is set

properly and won't loose.

Take off: Press the quick release bottom of the front fork.

pull off the fork from adapter on the front frame.

Direction lock: The swiveling can be locked by the front fork direction lock

which is located on the side of front fork(No.15) . Controllor of aretation

turn toward you. Aretation is automatically when you rotate fork backward.

For releasing the aretation turn the controllor of aretation away from you,

until the controller clicks.

Parking brake:

Aftet you completly stop the stroller, brake the stroller by depressing brake

lever on the rear side of the frame.(No.12) By upward pressure the brake

lever release the brakes.

Adjust handlebar angle:

Press reclining locks on the inner sides of the joints of handle (No. 13).

Adjust to the desired angle for the handle and re-release reclining locks.

Reclining locks must not remain pressed.

Sports seat**Attaching and removing the seat from the chassis:**

Deployment : Fix the seat onto "clip- and -go "(No.10) interface from

above , pressure on adapters on each side of the lock . Ensure proper signals

by audible click. Pull the seat up , make sure it is correctly locked (can not

be ejected) .

Removing : Simultaneously press both seat adapters,, clip-and-go " on the

outside the adapters seat. Remove the seat by pulling up out of the chassis.

Changing the position of the seat:

The seat can be positioned downstream and against the direction of travel .

Stroller apply the brake , take the child off the seat. Grasp the Seat firmly,

simultaneously press both buttons on the outside of the adapter harness .

Pulling upwards remove the seat from the chassis and turn her / rearward

facing . Place onto the interface "clip- and -go " from above , put on adap-

ters on each side of the lock . Ensure proper placement with signals of

audible click. Pulling the seat up , make sure it is correctly locked (can not

be ejected).

Positioning of the seat:

It can be set arbitrarily. For positioning the backrest you have to manipulate with the back brake which we press and move with it on the strap upward and downward. By this is achieved setting of the backrest (No. 26). Press on the backrest downwards to make sure that the backrest is secured (you can not move with it down).

Footrest positioning :

Footrest can be positioned as desired by pressing the buttons on the right and left joint.

5-point safety belt:

Safety seat belt is settleable for the child from all ends of the safety belt.

Upholstery set:

On the cover is sewn the crotch strap. Stretch the tapes straps of the 5-point belt through holes on the back of the seat. Secure it by clasp from behind.

Reducer:

Put inside the reducer and stretch shoulders straps through cover. From the back side of the cover secure it by buckle. Stretch the crotch strap with belt through the cover and secure it by buckle to. Open the 5-point safety belt, sit a baby in the stroller fasten the seat belt.

Handlebar:

Deployment: Attach the handlebar to the seat by inserting the plug-in mounts into the gripping holes on seat unit.

Gently pull on the handlebar upwards, make sure it is correctly locked (can not be ejected).

Removing: Press the upper fuse of handlebar on the right side of the seat, move the handlebar up, and then identically on the left side. Remove the handlebar by pulling upwards.

Folding: Fold the handlebar from one or other side by pressing the button on the gripping hole on the seat unit.

Hood

Deployment: Attach the roof and snap into the holes on the frame of the carrycot. Gently pull on the carrycot frame upwards, make sure it is correctly locked (can not be ejected).

Removing: Press the fuse mounts through the cover (No. 25) and remove the canopy by pulling upwards.

Foot-muff

Deployment: fit it onto the stroller and attach the top part of it with pressbuttons to the roof. (Pic.4)

Removing: Remove the pressbuttons and take the foot-muff away.

Carrycot

Upholstery set:

Lift the cover and insert the wire supports in the holes of the frame.

Stretch the rubber on the edge of the carrycot.

Insert the mattress of carrycot.

Attaching and detaching of the carrycot to the chassis:

Attaching: Set the carrycot from the top to the „clip-A-go“ (No.10) interface, and secure by pressing downwards on both sides. The right position is followed by click sound. To ensure the proper set up you try to pull the carrycot up (must remain locked).

Detaching: Press at once buttons on both adapters of carrycot (No.27) and pull up to detach the carrycot from the chassis.

WARNINGS!! Be very careful while carrying the carrycot!

NOTICE:

After assembling the carrycot following the enclosed instructions Attach the adapter (as shown) in the direction of the arrow into the grooves of the adapter holder. Similarly follow on the other side of the carrycot.

Make sure that the adapter is properly secured and can no longer be ejected.



Hood:

Deployment: Put on the cover on the frame of the canopy and close the zipper on both sides of the cover. Canopies frame must be perpendicular to the carrycot. Then stretch the cover over the frame of the carrycot. By using the buttons on the sides you can position the canopy.

Blanket:

Put the blanket on the carrycot and stretch it over. On both sides secure it by autopatent.

The stroller includes:

Chassis

Wheels

Carrycot

Seat unit

Color set

Basket:

Basket can be attached by using autopatents to the front frame and by velcro to the back part of the frame.

Bag:

Attach the bag to the handle using tacks on its girdle.

!!!!!!Moving of the sitting or standing child in the stroller may worsen the stability of the stroller!!!!!!

Raincover:

Put the rain cover on the pram in case of unfavourable weather (rain, snow).

Mosquito:

Put the Mosquito on the pram.

Optional accessories

Child car seat Mimmo:

Deployment car seats:

Car seat adapter onto the opposite direction, so that the child are facing an accompanying person. Make sure that the plastic holders adapter, car seats fit into the holes. A slight push on the right and the left side of the handle locks secure the safety car seat, slight by lifting the handle car seat, make sure that both sides are locked.

Withdrawal of car seats:

Place the handle of the car seat to the upright position, one hand Grasp the handle and gently pull upward. With the other hand gradually unlock the security locks on the car seat to the left and right side. Subsequently seat you remove by simply pulling upward.

Adapter for car seat Mimmo

Adapter for car seat Maxi-Cosi

Inserting adapter: The mounting brackets, clip-and-go 'slide adapter for child seat Mimmo plus. The adapter is secured when you hear a click.

Withdrawal adapter: The adapter Remove by pressing two buttons on the inner side of both parts of the adapter, and then pulling the adapter upwards.

Stroller operation:

Getting in:

Park the stroller. To make this step easier is preferable to ask reliable person to hold the stroller. Carefully sit/lay down baby inside the stroller and secure all fixation straps, set up the grab bar and foot-rest to desired position. Always pay attention that your child sits/lays down comfortable.

Getting out:

Park the stroller. To make this step easier is preferable to ask reliable person to hold the stroller. Unfasten all fixations, cast down or take off the grab bar and carefully take out the baby.

Getting over the curbs and low obstacles:

Down – hold the handlebar tightly; push the stroller upright with the front wheels to edge of the curb, press a little handlebar down to lift a bit front wheels and then carefully ride off the curb on the rear wheels.

Up - push the stroller upright to the curb, press a little handlebar down to lift front wheels to desired height and ride on to the walkway. Hold the handlebar tightly to keep stroller's side stability. Pull the handlebar a little up to lift the rear wheels to desired height and ride on to the walkway. In any case do not bump with the front wheels to the curb!

Carrying stroller:

Use ramps and lifts if possible. If you have to get over the stairs or other obstacles, the stroller must be carried by 2 persons at least. Never do that if you or your assistant are not sure that you can carry the stroller with child safely. During the carriage child must not have the hands out of stroller.

WARNINGS!! NEVER lift the stroller up by holding the grab bar, footrest, seat unit, carrycot or hood of the seat/carrycot!!

Down from the stairs:

Hold the handlebar tightly; push the stroller upright with the front wheels to the top edge of the stairs. Your assistant grabs the chassis above the front wheels. Both of you lift up the stroller, carefully carry that down and set back again on all wheels.

Up to the stairs:

Hold the handlebar tightly; bring upright the stroller backing up to the lower step of the stairs. Your assistant grabs the chassis above the front wheels. Both of you lift up the stroller and carry upstairs so you are going first and your assistant second. Set the stroller back on all wheels in safe distance behind top edge of stairs.

MAINTENANCE

If you will comply with below referred instructions, the stroller will serve you unfaithfully, and you will not have to use your service department.

Check locks of the handlebar, safety-catch of the handle, handles on the stroller and joins regularly to keep them in good and functional.

Treat rotating parts and joins of the stroller by greasing substances aerosol can (e.g. WD 40), minimally every 6 months. Never use oil or Vaseline. Make sure not to use too much of the greasing substance (it would cause dirt sedimentation between the rotating parts). Leftover greasing substance should be cleaned.

Check regularly the tires inflation (max.170 kPa).

Folding and unfolding of the chassis should be always smooth. If it is not,

clean all joints and then read again proper articles in instructions for use. The chassis, plastic parts and wheels can be washed by warm water with addition of common detergent.

Fabric parts of upholstery wash in hand (maximum temperature 30°C). Do not use laundry dryer. Count with longer drying time.

Composition: 100% PES (polyester) with water-repellent superficial Protection.

Never clean the stroller by abrasive or ammonia based cleaning compounds, bleaches and alcohol based cleaning compounds.

In rainy weather we recommend to use the rain cover.

In case the stroller was exposed to high humidity atmosphere, wipe it by absorbent material and let it dry in warm place.

Accessories and fabric components of baby stroller place and store in way that the transparent plastic parts are not folded or turned. They can be damaged if the temperature is 5°C below zero.

Do not expose the stroller to the long-acting intensive solar radiation.

Allowed side and horizontal shimmy on the perimeter of tire is + / - 2 mm

Check regularly the stroller handles, joints and guide lock of handbar to keep them in good working condition.

We recommend that after 24 months visit a service department.

The stroller can be repaired only by employees of service departments of company PATRON Bohemia a.s. or by specialists authorized by this company.

Only spare parts supplied by company PATRON Bohemia a.s. can be used for repairs.

Check and tighten the screw connections regularly.

If there are used control cables (brakes, telescopes, tilt), check it regularly and, if necessary, set up and oil them.

Changes on all products of the company PATRON Bohemia a.s. are reserved.

DESCRIPTION

1.Front frame	20.Adapters seats Clip-A-go
2.Rear frame	21.Joint footstools
3.Carrier guides	22.Footrest
4.Leash	23.Keeper openings for handlebar
5.Strut guides	24.5-point safety harness
6.Front fork	25.Keeper openings for roof
7.Front wheel	26.Positioning mechanism
8.Rear wheel	27.Adapters beds Clip-A-Go
9.Joint Guides	28.Carrycot
10.Mounts clip-A-go for the attachment of seats / beds / car seat adapter	29.Quilt carrycot
11.Transport safety	30.Canopy
12.Brake lever	31.Mattresses carrycot
13.Lock Tilt Guides	
14.Lock folding chassis	
15.Driver rotation lock the front fork	
16.Button quick release rear hub	
17.Key keyless front wheel hub	
18th Canopy	
19.Handlebar	

istí, že kočík aj s dieťaťom bezpečne prenesiete. Pri prenášaní kočíka nesmie mať dieťa ruky mimo kočíka.

UPOZORNENIE !! Nikdy kočík nezdvíhajte za hrazdičku, za podnožku, za sedačku, za lôžko, či striešku sedačky / lôžka !!

Zo schodov:

Pevne uchopte vodítko kočíka a choďte prednými kolesami kočíka kolmo k hornej hrane schodiska. Váš pomocník pevne uchopí podvozok kočíka nad prednými kolesami. Kočík spolu nadvihnite, opatrne zneste kočík dole a postavte ho na všetky kolesá.

Do schodov:

Pevne uchopte vodítko kočíka a choďte zadnými kolesami kočíka pozadu kolmo k spodnému schodu schodišťa. Váš pomocník pevne uchopí podvozok kočíka nad prednými kolesami. Kočík spolu nadvihnite, opatrne vyneste kočík hore tak, že vy postupujete prvý a váš pomocník až

ÚDRŽBA

Pri dodržiavaní nižšie uvedených inštrukcií vám bude kočík slúžiť spoľahlivo, bez toho aby ste museli využiť služby vášho servisného strediska:

- Pravidelne kontrolujte uzávery vodítka, poistky vodítka, úchyty na kočíka, brzdy a spoje, aby boli stále čisté, v dobrom a funkčnom stave.
- Rotačné a posuvné časti kočíka pravidelne ošetrujte mazadlami v spreji (Např. WD 40), minimálne každých šesť mesiacov. Nikdy nepoužívajte olej alebo vazelinu. Dbajte na to, aby ste nepoužili príliš veľké množstvo mazadla (spôsobilo by to zanášanie špiny medzi otáčajúce sa časti). Prebytočné mazivo utrite.
- Nasadenie a odobratie sedačky s hl. lôžkom z podvozku by malo ísť vždy ľahko, ak tomu tak nie je, spoje dôkladne očistite a následne si prečítajte znovu príslušné odseky v návode na použitie.
- Pravidelne kontrolujte tlak v pneumatikách (max. 170 kPa).
- Skladanie a rozkladanie podvozku by malo ísť vždy ľahko, ak to tak nie je, spoje dôkladne očistite a následne si prečítajte znovu príslušné odseky v návode na použitie.
- Podvozok, plasty a kolieska je možné umývať teplou vodou s prídavkom bežného saponátu.
- Textilné komponenty poľahu perte v ruke pri maximálnej teplote 30 ° C, odstredivo nežmýkajte, nepoužívajte sušičku na bielizeň. Počítajte s dlhšou dobou sušenia poľahu.
- Zloženie: 100% PES (polyester) s vodotesnou povrchovou úpravou
- Nikdy kočík nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami, prostriedkami na báze amoniaku, bieliadlami alebo liehovými čistidlami.
- Za dažďa odporúčame použiť pláštenku.
- V prípade, že bol kočík vystavený vlhkému prostrediu, utrite ho pijavým materiálom a nechajte v teple uschnúť.
- Kočík ukladajte na teplom a suchom mieste
- Doplnky a látkové súčasti kočíka ukladajte a skladujte tak, aby ich priehľadné plastové časti neboli prehnuté jeden alebo preložené. pri teplotách pod 5 ° C môže dôjsť k ich poškodeniu.
- Nevystavujte kočík dlhodobému intenzívnemu slnečnému žiareniu
- Povolená bočné a výšková hádzavosť koliesok na obvode plášťa je + / - 2mm.
- Pravidelne kontrolujte úchyty na kočíka, spoje a poistku vodítka, aby boli stále v dobrom a funkčnom stave.

Odporúčame po 24 mesiacoch navštíviť servisné oddelenie.

- Kočík môže byť opravovaný len zamestnanci servisných stredísk firmy PATRON alebo odborníkmi touto firmou poverenými.
- Na opravy môžu byť použité len náhradné diely dodávané firmou PATRON.
- Pravidelne kontrolujte a doťahujte skrutkové spoje.
- Ak sa použijú ovládacie lanká (brzdy, teleskopy, naklápanie), pravidelne je kontrolujte a v prípade potreby nastavte a premažte.

Zmeny na všetkých výrobkoch spoločnosti PATRON sú vyhradené.

SCHÉMA - popis

1.	predný rám	18.	Strieška
2.	zadný rám	19.	hrazdička
3.	unášač vodítka	20.	Adaptéry sedačky Clip-A-go
4.	vodítko	21.	kľb podnožky
5.	vzpera vodítka	22.	podnožka
6.	predná vidlica	23.	Úchytne otvory pre hrazdičku
7.	predné koleso	24.	5-bodový bezpečnostný pás
8.	zadné koleso	25.	Úchytne otvory pre striešku
9.	kľb vodítka	26.	polohovací mechanizmus
10.	Úchyty clip-A-go pre pripevnenie sedačky / lôžka / adaptéra autosedačky	27.	Adaptéry lôžka Clip-A-go
11.	Transportná poistka	28.	hlboké lôžko
12.	páka brzdy	29.	Príkrývka hlbokého lôžka
13.	Zámky sklápanie vodítka	30.	Strieška
14.	Zámky skladanie podvozku	31.	Matrac hlbokého lôžka
15.	Ovládač aretácia otáčania prednej vidlice		
16.	Tlačidlo rýchloupínacieho náboja zadného kolesa		
17.	Tlačidlo rýchloupínacieho náboja predného kolesa		

Zusammenlegen des Gestells: Lösen Sie die Feststellbremse. Drücken Sie die Knöpfe der Schiebebügelgelenke (Abb.13) und Legen Sie den Schiebebügel zusammen (Abb.1). Ziehen Sie die beiden Verriegelungen der Faltung auf dem Schiebebügel (Abb.14) und bewegen Sie den Schiebebügel nach oben und nach vorne bis zum Rahmen.

Räder: **Aufsetzen:** Drücken Sie die mittige Schnellentriegelung der Radnabe (Abb.16), setzen Sie das Rad auf den Achsbolzen, nun lösen Sie die mittige Schnellentriegelung. Stellen Sie durch kurzes Ziehen am Rad fest, ob es ordnungsgemäß befestigt ist. **Abnehmen:** Drücken Sie die mittige Schnellentriegelung der Radnabe (Abb.16). Nun nehmen Sie das Rad von dem Achsbolzen ab.

Vordergabel: **Aufsetzen:** Drücken Sie den Knopf auf der Nabe der Gabel.(Abb.17) Nun lösen Sie den Stift. Stellen Sie durch kurzes Ziehen an der Gabel, dass diese ordnungsgemäß befestigt ist.

Abnehmen: Drücken Sie den Knopf auf der Nabe der Gabel. Nehmen Sie den Stift aus dem Adapter der Vordergabel heraus. **Arretierung des Vorderrades:** Die lenkbare Vordergabel lässt sich durch den Lenkstopp auf der Hinterseite der Vordergabel (Abb. 15) arretieren. Die lenkbare Vordergabel lässt sich durch den Lenkstopp auf der obere Seite der Vordergabel arretieren. Drehen Sie Lenkstopp, beim Drehen der Gabel wird das Rad automatisch arretiert. Um die Arretierung zu lösen, drehen sie den Lenkstopp zurück. Sie werden einen hörbaren Klick hören. **Feststellbremse mit Einhand-Bedienung:** **Bremse feststellen:** Nach einem vollständigen Stopp, niederdrücken Sie den Bremshebel auf der Rückseite des Rahmens.(Abb.12) Stellen Sie durch kurzes Schieben des Wagens nach vorne oder hinten fest, ob er ordnungsgemäß gebremst worden ist.

Schieberegulierung: **Bremse lösen:** Aufwärtsdruck auf den Bremshebel löst die Bremse. **Schieberegulierung:** Drücken Sie die Knöpfe auf den Innenseiten der Schieberegulierungsgelenke (Abb.13) und stellen Sie den gewünschten Winkel des Schiebereguliers ein. Nun lösen Sie die Knöpfe wieder. Die Knöpfe dürfen nicht gedrückt bleiben..

Sportsitze **Aufsetzen und Abnehmen des Sportsitzes:** **Aufsetzen:** Setzen Sie beide Befestigungssysteme (Adapter-Kunststofföffnungen) des Sportsitzes auf die Adapter „clip-A-go“ (Abb.10) des Befestigungsmechanismus des Gestells von oben auf und üben Sie etwas Druck. Sie hören deutliches Einrasten. Stellen Sie durch kurzes Ziehen nach oben fest, ob die Adapter ordnungsgemäß befestigt sind. **Abnehmen:**Drücken Sie die äußeren Knöpfe der beiden „clip-A-go“ Adapter des Befestigungssystems gleichzeitig. Durch das Zeihen nach oben nehmen Sie den Sportwagenaufsatz von dem Fahrgestell ab. **Änderung der Blickrichtung des Sportwagenaufsatzes:** Der Sportwagenaufsatz lässt sich sowohl in als auch gegen die Fahrtrichtung aufsetzen. Stellen Sie die Feststellbremse fest und nehmen Sie Ihr Kind aus dem Sportwagenaufsatz raus. Nun drücken Sie die äußeren Knöpfe der beiden „clip-A-go“ Adapter des Befestigungssystems gleichzeitig.

Durch das Ziehen nach oben nehmen Sie den Sportwagenaufsatz von dem Fahrgestell ab und drehen Sie diesen in/gegen die Fahrtrichtung. Setzen Sie den Sportwagenaufsatz auf die Befestigungs-Adapter „clip-Ago“ von oben und sichern Sie den Sportwagensitz durch das Drücken auf die Adapter bis dieser hörbar einrastet. Überprüfen Sie durch das Ziehen des Sportwagenaufsatzes nach oben, dass dieser ordentlich aufgesetzt und gesichert ist. Der Sportwagenaufsatz lässt sich nun nicht abnehmen.

Positionierung des Sportwagenaufsatzes: Sie können beliebig die Rücklehne des Sportsitzes einstellen. Drücken Sie die hintere Bremse auf der Rücklehne und schieben Sie die Bremse nach oben oder unten. So stellen Sie die Rücklehne ein. (Abb.26) Mit dem Druck auf die Rücklehne stellen sie sicher, dass die Rücklehne gut verriegelt ist (es kann nicht positioniert werden)

Positionierung des Sportwagenaufsatzes: Sie können beliebig die Rücklehne des Sportsitzes einstellen. Drücken Sie die hintere Bremse auf der Rücklehne und schieben Sie die Bremse nach oben oder unten. So stellen Sie die Rücklehne ein. (Abb.26) Mit dem Druck auf die Rücklehne stellen sie sicher, dass die Rücklehne gut verriegelt ist (es kann nicht positioniert werden)

Fußstützenverstellung: Je nach Bedarf ist die Fußstütze durch das Drücken der Druckknöpfe an beiden Seiten der Fußstütze einzustellen.

5-Punkt-Gurt: Alle Gürtle des 5-Punkt-Gurtes sind einstellbar. **Bezug-set:** Auf dem Textilbezug ist ein Schrittgurt genäht. Ziehen Sie die Gürtle des 5-Punkt-Gurtes durch die Löcher auf der Rücklehne. Versichern Sie die Gürtle von hinten mit einer Schnalle. **Minderer:** Einlegen den Minderer und führen die Schultergurte durch den Textilbezug. Sichern den Verschluss an der Rückseite der Auflage. Ziehen Sie der Schrittgurt durch Textilbezug und wieder sichern der Verschluss. Öffnen Sie den 5-Punkt-Sicherheitsgurt, Kind in den Sitz setzen. Schalten Sie den Sicherheitsgurt. **Haltebügel:** **Aufsetzen:** Stecken Sie die Befestigungsclips des Haltebügels in die Löcher

auf dem Rahmen ein.. Prüfen Sie durch das Ziehen nach oben, ob der Haltebügel richtig angebracht ist (er lässt sich ohne Drücken der Sicherungen/Knöpfe nicht abnehmen). **Abnehmen:** Drücken Sie durch den Bezug die Sicherung auf der rechten Seite des Sportwagenaufsatzes, danach auf der linken Seite. Jetzt kann der Haltebügel durch das Ziehen nach oben abgenommen werden. **Kippen:** Kippen Sie den Haltebügel von einer oder zweiter Seite mittels einem Knopf unter dem Loch für Haltebügel auf dem Rahmen. (Abb.3) **Verdeck:** **Aufsetzen:** Stecken Sie die Befestigungsclips des Verdeckes in die seitlichen Öffnungen des Rahmens ein. (Abb.25) Prüfen Sie durch das Ziehen nach oben, ob das Verdeck richtig angebracht ist (es lässt sich ohne Drücken der Sicherungen an den Befestigungsclips nicht abnehmen). **Fußdecke** **Anbringen** – befestigen Sie die Fußdecke mittels der Druckknöpfe an dem Verdeck. (Abb.4) **Abnehmen** – lösen Sie die Druckknöpfe und nehmen Sie die Fußdecke ab.

Tragewanne **Bezug-set:** Ziehe Sie den Bezug ab, stecken Sie die Stützen in die Befestigungsclip am Boden der Tragewanne. Ziehen Sie den Bezug über den Rand des Rahmens der Tragewanne. Legen Sie die Matratze ein. **Aufsetzen und Abnehmen:** **Aufsetzen:** Setzen Sie beide Befestigungssysteme (Adapter-Kunststofföffnungen) Der Tragewanne auf die Adapter „clip-A-go“ (Abb.10) des Befestigungsmechanismus des Gestells von oben auf und üben Sie etwas Druck. Sie hören deutliches Einrasten. Stellen Sie durch kurzes Ziehen nach oben fest, ob die Adapter ordnungsgemäß befestigt sind. **Abnehmen:** Drücken Sie beide Knöpfe auf den äußeren Seiten der beiden Adapter gleichzeitig und durch Ziehen nach oben nehmen Sie den Tragewanne ab. (Abb.27)

HINWEIS!! Beim Tragen den Tragewanne bitte besonders sorgfältig vorgehen! **ACHTUNG:** Nach der Carrycot Montage gemäß beiliegenden Anweisung befestigen Sie den Adapter in die Nute des Halters (wie abgebildet- in Richtung des Pfeils). Ähnlich folgen Sie auf der anderen Seite des Carrycots . Stellen Sie sicher, dass der Adapter richtig gesichert ist und nicht mehr ausgeworfen werden kann.



Verdeck: **Aufsetzen:** Ziehen Sie den Bezug über den Rahmen des Verdeckes und schalten Sie den Reißverschluss von beiden Seiten des Bezugs. Der Rahmen des Verdeckes muss auf die Tragewanne senkrecht sein. Dann ziehen Sie den Bezug über den Rahmen der Tragewanne. Mittels den Köpfen auf den Seiten kann man das Verdeck positionieren. **Winddecke:** Ziehen Sie die Winddecke über die Tragewanne. Sichern Sie dies mit den Druckknöpfen.

Teil des Kinderwagens **Fahrgestell** **Räder** **Tragewanne** **Sportsitze** **Color set** **Korb:** Sichern Sie dies mit den Druckknöpfen und trocken Reißverschluss. **Tasche:** Sichern Sie dies mit den Druckknöpfen auf Schieberegulierung . **Regenmantel:** Geben Sie Regenmantel an den Kinderwagen. **Moskitonetz:** Geben Sie Moskitonetz an den Kinderwagen.

Optionales Zubehör **Kindersitz Mimmo:** **Deployment Autositze :** Autositzadapter auf die entgegengesetzte Richtung, so dass das Kind eine Begleitperson konfrontiert sind. Stellen Sicher Sie, dass die Kunststoffhalter Adapter, Autositze passen in die Löcher. Ein leichter Druck auf der rechten Seite und die linke Seite der Griffschlösser der Sicherheitsautositz sichern. Leicht durch den Griff Autositz heben, stellen Sie sicher, dass

Optionales Zubehör **Kindersitz Mimmo:** **Deployment Autositze :** Autositzadapter auf die entgegengesetzte Richtung, so dass das Kind eine Begleitperson konfrontiert sind. Stellen Sicher Sie, dass die Kunststoffhalter Adapter, Autositze passen in die Löcher. Ein leichter Druck auf der rechten Seite und die linke Seite der Griffschlösser der Sicherheitsautositz sichern. Leicht durch den Griff Autositz heben, stellen Sie sicher, dass

Vážení zákazníci, ďakujeme za Vašu priazn a zakúpenie sady moderného kočíka pre všestranné použitie PALLAS. Sada obsahuje podvozok, športovú sedačku, hlboké lôžko, Color set, tašku a plástenku s moskytiérou. Kočík vyniká odolným hliníkovým podvozkom, jednoduchou obsluhou a jednoduchým systémom skladania. Pokiaľ si nebudete istí v zaobchádzaní s výrobkom, obráťte sa s dôverou na predajcu.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE
POZOR! Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a odložte ho k neskoršiemu nahliadnutiu. Bezpečnosť dieťaťa môže byť ohrozená, pokiaľ nebude postupovať podľa návodu.
VAROVANIE! Tento výrobok nie je vhodný na behanie a jazdu na korčuliach
UPOZORNENIE! Nechať dieťa bez dozoru môže byť nebezpečné
UPOZORNENIE! Pred použitím sa uistite, či sú všetky zaisťovacie zariadenia zapojené
UPOZORNENIE! Skontrolujte či je pripevňovacie zariadenie lôžka alebo sedačky pred použitím správne pripojené
UPOZORNENIE! Používajte vždy postroj, akonáhle sa vie vaše dieťa bez pomoci posadiť
UPOZORNENIE! Nevkladajte matrac hrubší ako 25 mm
UPOZORNENIE! Zabráňte iným deťom zdržiavať sa bez dozoru v blízkosti kočíka
UPOZORNENIE! Akékoľvek bremeno pripevnené na rukovätku ovplyvňuje stabilitu kočíka
UPOZORNENIE! Nepoužívajte, ak je niektorá časť zlomená, vykrútená alebo chýbajúca

Doprovodná osoba musí byť oboznámená s inštrukciami uvedenými v návode
Kočík je určený pre dieťa od narodenia do 20 kg
Max. nosnosť lôžka je 10 kg
Max.nosnosť sedačky je 15kg
Nenechajte dieťa, aby sa hralo s kočíkom, mohlo by dôjsť k zraneniu
Kočík musí byť zabrzdený vždy, keď nie je v pohybe
Nepreťažujte kočík, pri preťažení lôžka, sedačky, tašky alebo košíka by mohlo dôjsť k narušeniu stability kočíka
Ak použivate kočík so športovou sedačkou, vždy použite hrazdičku a 5-bodový pás
Jazde s kočíkom vždy venujte dostatočnú pozornosť, aby ste sa vyhli nehadám, ktoré by sa mohli pri prípadnej nepozornosti prihodiť
Pri manipulácii s kočíkom dávajte pozor, aby ste nezranili seba alebo dieťa
Pri jazde s kočíkom po ulici dbajte na pravidlá bezpečnosti cestnej premávky
Doprovodná osoba si musí byť vedomá nebezpečia požiaru, v budovách sa informujte o umiestení núdzového východu a o evakuačnom pláne budovy
Pri prekonaní prekážok použite nájazdovú rampu alebo výťah, keď je to možné
Kočík musia prenášať vždy najmenej dve osoby
Kočík nie je určený k jazde po schodisku.
Kočík alebo prenosné vložené lôžko nikdy neprenášajte, pokiaľ nie ste si vvy a váš pomocník istí, že kočík alebo lôžko s dieťaťom bezpečne prenesiete
Prekonávanie obrubníkov najskôr vyskúšajte s prázdnyim kočíkom
Nepoužívajte kočík na ine účely ako je určený
Nepoužívajte kočík pre väčší počet detí, než pre aký bol skonštruovaný
Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nie je dodávané či schválené výrobcom
Pri časťom skladaní a rozkladaní kočíka je potrebné zvlášť starostlivo dodržiavať návod na použitie, predídete tým nestabilite stopy kočíka. Pri nedodržiavaní návodu na skladanie kočíka môže dôjsť k zakriveniu konštrukcie
V prípade viditeľnej závažy brániacej bezpečnému používaniu výrobku (napr. poškodenie podvozka, odpadnutá časť či iné opticky viditeľné chyby, praskliny apod.) je potrebné ihneď prestať výrobok používať a kontaktovať predajcu.
Firma PATRON nenesie zodpovednosť za škody spôsobené používaním iných doplnkov ako dodávaných touto firmou
Firma PATRON nenesie zodpovednosť za škody a nehody spôsobené nesprávnou manipuláciou s kočíkom

NÁVOD NA POUŽITIE

podvozok: **Rozloženie podvozku:** Zložený podvozok položte na zem. Nasadte zadné a predné kolesá. Stlačte transportné poistku na ľavej strane podvozku v smere šípky (č.11). Tým uvoľníte vodítko a predný rám. Podvozok úplne rozlozte a tlakom na vodítko zaaretujte zámky sklápania vodítka aj zámok skladanie podvozku. Správne rozloženie podvozku bude signalizovať cvaknutie. Tahom za vodítko smerom nahor sa uistite, že je podvozok rozložený a zámky vodítka a podvozku zaistené (podvozok nejde zložiť). **Skladanie podvozku:** Kočík odbrzdíte. Stlačením tlačidiel kľbu vodítka (č.13), zložte vodítko (obr.1). Následne stlačte súčasne oba zámky skladanie podvozku (č.14) a sklopte smerom vpred až k rámu. Transportná poistka sa týmto automaticky zaistí. Správne zloženie podvozku bude signalizovať cvaknutie. **kolesá:**

Nasadenie: Stlačte tlačidlo rýchloupínacieho náboja kolesa (č.16), nasadte koleso na os a uvoľníte mechanizmus. Tahom za bicykel sa uistite, že je správne nasadené a nemôže sa uvoľniť. **Odobratie:** Stlačte tlačidlo rýchloupínacieho náboja kolesa (č.16). Koleso zložte z osi. **Predná vidlica:** **Nasadenie:** Stlačte tlačidlo rýchloupínacieho náboja prednej vidlice (č.17). Zasuňte os vidlice do adaptéra prednej vidlice, uvoľníte mechanizmus. Tahom za vidlicu v smere osi sa uistite, že je správne nasadená a nemôže sa uvoľniť. **Odobratie:** Stlačte tlačidlo rýchloupínacieho náboja prednej vidlice. Vytiahnite os vidlice z adaptéra prednej vidlice. **Arétacia otáčania predná vidlica:** Otočnou prednú vidlicu môžete zaaretovať pomocou ovládača arétacie nachádzajúce sa na boku prednej vidlice (č.15). Predné kolesko aretuje vždy iba v smere jázdy vpred. Ovládač arétácie otočte smerom k sebe, k arétácii dôjde samočinne pri natočení vidlice vzad. Pri uvoľnení arétácie otočte ovládač arétácie smerom od seba, kým ovládač nezapadne.

UPOZORNĚNÍ !! Nikdy kočárek nezvedejte za hrazdičku, za podnožku, za sedačku, za lůžko, či stříšku sedačky/lůžka!!

Ze schodů:

Pevně uchopte vodítko kočárku a najedte předními koly kočárku kolmo k horní hraně schodiště. Váš pomocník pevně uchopí podvozek kočárku nad předními koly. Kočárek spolu nadzvedněte, opatrně sneste kočárek dolů a postavte ho na všechna kola.

Do schodů:

Pevně uchopte vodítko kočárku a najedte zadními koly kočárku pozadu kolmo ke spodnímu schodu schodiště.Váš pomocník pevně uchopí podvozek kočárku nad předními koly. Kočárek spolu nadzvedněte, opatrně vynesete kočárek nahoru tak , že vy postupujete první a váš pomocník až druhý. Kočárek postavte na všechna kola až v bezpečné vzdálenosti za horní hranou schodiště.

ÚDRŽBA

Při dodržování níže uvedených instrukcí vám bude kočárek sloužit spolehlivě, aniž byste museli využít služeb Vašeho servisního střediska:

- Pravidelně kontrolujte uzávěry vodítka, pojistky vodítka, úchyty na kočárku , brzdy a spoje, aby byly stále čisté, v dobrém a funkčním stavu.
- Rotační a posuvné části kočárku pravidelně ošetřujte mazadly ve spreji (např. WD 40), minimálně každých šest měsíců. Nikdy nepoužívejte olej nebo vazelinu. Dbejte na to, abyste nepoužili příliš velké množství mazadla (způsobilo by to zanášení špíny mezi otáčející se částí). Přebytečné mazivo otřeje.
- Nasazení a odejmutí sedačky s hl. lůžkem z podvozku by mělo jít vždy lehce, pokud

- tomu tak není, spoje důkladně očistěte a následně si přečtěte znovu příslušné odstavce v návodu k použití
- Pravidelně kontrolujte nahuštění pneumatik (max.170 kPa)
- Skládání a rozkládání podvozku by mělo jít vždy lehce, pokud tomu tak není, spoje důkladně očistěte a následně si přečtěte znovu příslušné odstavce v návodu k použití
- Podvozek, plasty a kolečka je možné omývat teplou vodou s přídavkem běžného saponátu
- Textilní komponenty potahu perte v ruce při maximální teplotě 30°C, odstředivě neždímejte, nepoužívejte sušičku na prádlo. Počítejte s delší dobou sušení potahu.

Složení: 100% PES (polyester) s vodoodpudivou povrchovou úpravou

- Nikdy kočárek nečistěte abrazivními čisticími prostředky, prostředky na bázi amoniaku, bělidly nebo lihovými čistidly
- Za deště doporučujeme použít pláštěnku.
- V případě, že byl kočárek vystaven vlhkému prostředí, otřete ho savým materiálem a nechte v teple uschnout
- Kočárek ukládejte na teplém a suchém místě
- Doplnky a látkové součásti kočárku ukládejte a skladujte tak, aby jejich průhledné plastové části nebyly přehnuty nebo přeloženy. Při teplotách pod 5°C může dojít k jejich poškození.
- Nevystavujte kočárek dlouhodobě intenzivnímu slunečnímu záření

- Povolená boční a výšková házivost koleček na obvodu pláště je + / - 2mm
- Pravidelně kontrolujte úchyty na kočárku, spoje a pojistku vodítka, aby byly stále v dobrém a funkčním stavu
- Doporučujeme po 24 měsících navštívit servisní oddělení.
- Kočárek může být opravován jen zaměstnanci servisních středisek firmy PATRON nebo odborníky touto firmou pověřenými
- K opravám mohou být použity jen náhradní díly dodávané firmou PATRON.
- Pravidelně kontrolujte a dotahujte šroubové spoje.
- Jsou-li použita ovládací lanka (brzdy, teleskopy, naklápění), pravidelně je kontrolujte a v případě potřeby seřídte a promažte.
- Změny na všech výrobcích společnosti PATRON jsou vyhrazeny.

Změny na všech výrobcích společnosti PATRON .

beide Seiten gesperrt sind.

Rücktritt von Autositzen :

Setzen Sie den Hebel des Autositzes in die aufrechte Position. einerseits Fassen Sie den Griff und sanft nach oben ziehen. Mit der anderen Hand nach und nach die Sicherheitsschlösser auf dem Autositz auf der linken und rechten Seite öffnen. Anschließend setzen Sie nach oben durch einfaches Ziehen entfernen.

Adapter für Autositz Mimmo plus

Adapter für Autositz Maxi-Cosi

Einsetzen Adapter: Die Befestigungswinkel „, Clip-A-go “Adapter Mimmo und Kindersitz . Der Adapter ist gesichert, wenn Sie hören einen Klick.

Rücktritt Adapter: Der Adapter Entfernen von zwei Tasten an der Innenseite der beiden Teile des Adapters und nach oben ziehen dann den Adapter.

Bedienung des Wagens

Einsteigen:

Stellen Sie die Feststellbremse fest. Um das Einsteigen zu erleichtern, ist es ratsam, eine vertrauenswürdige Person zu bitten, den Wagen zu halten. Nun setzen Sie Ihr Kind in den Sportwagenaufsatz, schließen Sie alle vorhandenen Fixierungen, bringen Sie den Haltebügel an und verstellen Sie die Fußstütze in die gewünschte Position. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer komfortable sitzt/liegt.

Aussteigen:

Stellen Sie die Feststellbremse fest. Um das Aussteigen zu erleichtern, ist es ratsam, eine vertrauenswürdige Person zu bitten, den Wagen zu halten. Nun öffnen Sie alle vorhandenen Fixierungen und nehmen Sie den Haltebügel ab. Jetzt nehmen Sie Ihr Kind aus dem Sportwagensitz vorsichtig raus.

Bordsteine und einzelne Stufen bewältigen:

Nach unten : Halten Sie den Schiebebügel fest. Fahren Sie mit dem Vorderrad an den Bordstein heran, durch Drücken des Schiebebügels heben Sie das Vorderrad etwas an, anschließend fahren Sie mit den Hinterrädern langsam an den Bordstein vor und lassen den Wagen vorsichtig die Borsteinkante herunter.

Nach oben : Halten Sie den Schiebebügel fest, so dass die Stabilität gewährleistet ist.

Fahren Sie mit dem Vorderrad an den Bordstein heran, durch Drücken des Schiebebügels heben Sie das Vorderrad an und bewältigen sie die Bordsteinkante. Dann fahren Sie mit den Hinterrädern an den Bordstein und ziehen mit dem Schiebebügel den Wagen die Bordsteinkante hoch. Bitte mit dem Vorderrad auf keinen Fall an den Bordstein stoßen!

Tragen des Wagens

Überwinden Sie die Hindernisse - wenn möglich - mit Hilfe von einer Rampe oder benutzen Sie einen Fahrstuhl. Der Wagen darf nur von zwei Personen getragen werden. Bitte den Wagen nicht tragen, falls Sie und Ihr Gehilfe sich nicht sicher sind, dass Sie diesen ohne Gefahr tragen können. Beim Tragen darf das Kind seine Hände nicht außerhalb des Wagens haben. **HINWEIS!!** Tragen Sie den Wagen nie mit Hilfen von dem Haltebügel, der Fußstütze, des Sportwagenaufsatzes, der Tragewanne oder dem Verdeck!

Stufen herunter:

Halten Sie den Schiebebügel fest, positionieren Sie den Rehawagen rechtwinklig mit dem Vorderrad an der obersten Stufe. Ihr Gehilfe ergreift das Fahrgestell über dem Vorderrad. Nun heben Sie den Wagen gemeinsam an, tragen Sie diesen vorsichtig herunter und stellen Sie ihn auf alle Räder.

Stufen herauf:

Halten Sie den Schiebebügel fest. Positionieren Sie den Wagen rechtwinklig mit den Hinterrädern zu der untersten Stufe. Ihr Gehilfe ergreift das Fahrgestell über dem Vorderrad. Nun heben Sie den Wagen gemeinsam an, tragen Sie diesen vorsichtig herauf, Sie gehen als erster, Ihr Gehilfe als zweiter. Nun stellen Sie den Wagen auf alle Räder - erst mit einem sicheren Abstand von den Stufen.

PFLEGEHINWEISE

Ihr Wagen wird Ihnen beim Einhalten der unten angegebenen Anweisungen lange Zeit problemlos dienen, ohne dass Sie ihn in einer Fachwerkstatt reparieren lassen müssen.

Dreh- sowie Schiebeteile der Tragewanne bitte regelmäßig mit Spray-Schmiermittel (z.B. WD 40), minimal jedoch jede sechs Monate schmieren. Benutzen Sie nie Öl oder Fettschmiermittel. Beachten Sie, dass Sie nicht zu viel Schmiermittel in Anwendung bringen, dies würde eine Schmutzeintragung zwischen Drehteile verursachen.

Überflüssiges Schmiermittel wischen Sie bitte ab.

Kontrollieren Sie regelmäßig den Reifendruck (max. 1,7 bar).

Das Zusammenlegen und Aufklappen des Gestells sollte immer leichtgängig sein.

Sollte dies nicht der Fall sein, reinigen Sie bitte den Mechanismus und lesen Sie nochmals die entsprechenden Absätze in der Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

Das Gestell sowie die Kunststoffteile und Räder lassen sich mit Warmwasser und einem milden Reinigungsmittel abwaschen.

Der Bezug sowie alle Stoffteile bitte in der Hand bei maximal 30 oC waschen. Bitte nicht schleudern lassen und den Wäschetrockner benutzen. Das Trocken kann längere Zeit in Anspruch nehmen. Der Bezug besteht 100 % Polyester mit wasserabweisender Oberfläche-Bearbeitung.

Die Tragewanne nie mit Poliermittel, Ammoniak-, Chlorid- oder alkohohaltigen Reinigungsmitteln reinigen.

Wenn es regnet, ist das Benutzen unseres Regenschutzes sehr empfehlenswert.

Ist Ihr Wagen feucht geworden, wischen Sie diesen mit einem weichen Stofflappen ab und lassen Sie ihn komplett aufgebaut an einem warmen und trockenen Ort trocken.

Lagern Sie den Wagen an einem warmen und trockenen Ort.

Das Zubehör sowie die Bezugssteile des Wagens bitte ordentlich zusammenlegen und lagern.

Die transparenten Kunststoffteile dürfen nicht gefaltet werden. Bei Temperaturen unter 5oC könnten diese beschädigt werden.

Den Wagen bitte nicht direkter Sonnenstrahlung langfristg aussetzen.

Die maximale Umwucht der Räder darf +/- 2 mm horizontal und vertikal betragen.

Überprüfen Sie regelmäßig die Griffe des Kinderwagens, die Gelenken und die Versicherung des Schiebegriffes, um sie in gutem und funktionalem Zustand zu halten

Wir empfehlen, dass nach 24 Monaten eine Service-Abteilung besuchen. Jegliche Reparaturarbeiten dürfen nur von den Patron-Mitarbeitern oder von den durch die Firma Patron beauftragten Personen vorgenommen werden. Es dürfen nur die Original-Ersatzteile von der Firma Patron benutzt werden. Überprüfen Sie und ziehen Sie die Verschraubungen regelmäßig nach. Wenn die Steuerleitungen (Bremsen, Teleskope, Tilt) verwendet sind, überprüfen Sie die regelmäßig und wenn erforderlich stellen Sie die ein und schmieren Sie die.

Änderungen auf allen Produkten von der Firma Patron sind vorbehalten.

SCHÉMA - popis

1. Přední rám
2. Zadní rám
3. Unášec vodítka
4. Vodítko
5. Vzpěra vodítka
6. Přední vidlice
7. Přední kolo
8. Zadní kolo
9. Kloub vodítka
10. Úchyty clip-A-go pro připevnění sedačky/lůžka/adaptéru autosedačky
11. Transportní pojistka
12. Páka brzdy
13. Zámky sklápění vodítka
14. Zámky skládání podvozku
15. Ovladač aretace otáčení přední vidlice
16. Tlačítko rychloupínacího náboje zadního kola
17. Tlačítko rychloupínacího náboje předního kola
18. Stříška
19. Hrazdička
20. Adaptéry sedačky Clip-A-go
21. Kloub podnožky
22. Podnožka
23. Úchytné otvory pro hrazdičku
24. 5-ti bodový bezpečnostní pás
25. Úchytné otvory pro stříšku
26. Polohovací mechanismus
27. Adaptéry lůžka Clip-A-go
28. Hluboké lůžko
29. Přikrývka hlubokého lůžka
30. Stříška
31. Matrace hlubokého lůžka

DESCRIPTION

- 1.Front frame
- 2.Rear frame
- 3.Carrier guides
- 4.Leash
- 5.Strut guides
- 6.Front fork
- 7.Front wheel
- 8.Rear wheel
- 9.Joint Guides
- 10.Mounts clip-A-go for the attachment of seats / beds / car seat adapter
- 11.Transport safety
- 12.Brake lever
- 13.Locks Tilt Guides
- 14.Locks folding chassis
- 15.Driver rotation lock the front fork
- 16.Button quick release rear hub
- 17.Key keyless front wheel hub
- 18th Canopy
- 19.Handlebar
- 20.Adapters seats Clip-A-Go
- 21.Joint footstools
- 22.Footrest
- 23.Keoper openings for handlebar
- 24.5-point safety harness
- 25.Keoper openings for roof
- 26.Positioning mechanism
- 27.Adapters beds Clip-A-Go
- 28.Carrycot
- 29.Quilt carrycot
- 30.Canopy
- 31.Mattresses carrycot

